

الْحَمْدُ لِلَّهِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ

Përfaqësuesit e komunitetit në Albany

- سرشناسه: رستم، محمد، ۱۹۵۴ - م. Rustom, Mohammed
- عنوان و نام پدیدآور: Ngadhenjimi i meshires : Filozofia dhe / Mohammed Rustom; Shqipërimishkrimi i shpallur te Mulla Sadra & parathënia Edin Q. Lohja.
- مشخصات نشر: Qum: Al-Mustafa International Translation and Publication Center, 2014= 1393.
- فروست اصلی: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ۱۳۹۳/۱۴۰/پ۷۱
- فروست فرعی: نمایندگی آلبانی ۱۳
- شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۵-۹۰۱-۴
- وضیعت فهرست نویسی: فیپا
- یادداشت: آلبانیایی.
- آوانویسی عنوان: نگادهنجیمی...
- موضوع: صدرالدین شیرازی، محمد بن ابراهیم، ۹۷۹-۱۰۵۰ق. — فلسفه
- موضوع: فلسفه اسلامی
- شناسه افزوده: لوحیا، ادین کیو.
- شناسه افزوده: مترجم ،
- شناسه افزوده: Lohja, Edin Q
- رده بندی کنگره: BBR۱۰۴۹/۵۸ ۱۳۹۳
- رده بندی دیویی: ۱۸۹/۱
- شماره کتابشناسی ملی: ۳۵۸۹۳۱۰

Ngadhënjimi i mëshirës

Filosofia dhe shkrimi i shpallur te Mullā Şadrā

Mohammed Rustom

Shqipërimi & parathënia:
Edin Q. Lohja



Centre International
de Traduction et de Publication Islamique
Al-Mustafâ - Qom

Titulli: Ngadhënjimi i mëshirës
Autori: Mohammed Rustom
Përktheu Nga Anglishtja: Edin Q. Lohja
Redaktoi: Ornela Ademovi
Korrektura Teknike: Ornela Ademovi
Paraqitja Grafike: Fatmir Shutina
Botoi: Al-Mustafa International Publication And Translation Center
Tiranë: 2014
ISBN: 978-964-195-901-4

پیروزی رحمت (فلسفه و وحی در آثار ملاصدرا)

مؤلف: محمد رستم
چاپ اول: ۱۳۹۳ ش / ۲۰۱۴ م
چاپ: نارنجستان
مترجم: ادین لوحیا
ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ
تیراژ: ۳۰۰
قیمت: ۱۵۰۰۰۰ ریال

© Centre International de Traduction et de Publication «Al Mustafâ»

- IRAN, Qom: Bld Moallém Ouest (Hodjatiyyeh) – Tél : 025-37839305-9
- IRAN, Qom: Bld Mohammad Amine, Bifurcation Sâlâriyyeh – Tél : 025-32133106 – Fax : 025-32133146
- IRAN, Téhéran: Av. Ênghélâb, croisement des Avenues Chirâzi et Qods, 1003, Rue Osku – Tél : 021-66978920
- IRAN, Mashad: Av. Êmâm Rézâ, Ave. Dânéche Est, entre Dânéshe 15 et 17 – Tél: 0511-8543059

pub.miu.ac.ir miup@pub.miu.ac.ir

WE WISH TO ACKNOWLEDGE THE ASSISTANCE OF ALL FOR FINALIZATION OF THIS BOOK

Përmbajtje

Parathënie.....	7
Mirënjohje.....	45
Shkurtime.....	47
Hyrje.....	49

Kreu I

Hermeneutika kur'anore.....	69
Zotëruesi i zemrës.....	71
Edebi dhe të kuptuarit.....	75
Koncepti dhe realiteti.....	79
Zbritja e Urdhrit.....	82
Ngjitja e shpirtit.....	88

Kreu II

Shqyrtime formale.....	109
Tekstet dhe burimet.....	110
Struktura dhe përmbajtja.....	124

Kreu III

Metafizika.....	145
Thelbi.....	147
Emrat dhe vendshpërfaqjet e tyre.....	148
Emri Gjithëpërfshirës.....	153

Kreu IV

Kozmologjia.....	163
Akti i lavdërimit.....	164
Realiteti Muhammedan.....	166
Njeriu i Përkryer.....	169

Kreu V

Teologjia	177
Nga e jashtmjia tek e brendshmjia.....	177
Idhujt e besimit.....	180
Feja e Njeriut të Përkryer.....	184

Kreu VI

Soteriologjia I	195
Natyra e gjërave.....	198
Thelbësorja dhe aksidencialja.....	199

Kreu VII

Soteriologjia II	219
Udhë drejt mëshirës.....	221
Duart dhe këmbët Hyjnore.....	226
Besnikëri intelektuale dhe skripturale.....	230
Zbulim dhe mbulim.....	231
Ëmbëlsia e ndëshkimit.....	234

Përfundim.....	245
----------------	-----

Shtojcë 1: Tekste kyçe nga <i>Mefātīhu'l-ghajb</i>	249
--	-----

Shtojcë 2: Tekste kyçe nga <i>Tefsīr Sūretu'l-fātiha</i>	254
--	-----

Shtojcë 3: Fragmente nga <i>Futūhāt</i> të ripunuara në <i>Tefsīr Sūretu'l-fātiha</i>	285
---	-----

Shënime të parathënies.....	290
-----------------------------	-----

Bibliografi.....	303
------------------	-----

Indeks i fragmenteve kur'anore.....	326
-------------------------------------	-----

Indeks i hadītheve dhe i thënieve.....	329
--	-----